



## RÉSUMÉ LÉGISLATIF

# PROJET DE LOI S-204 : LOI MODIFIANT LE CODE CRIMINEL ET LA LOI SUR L'IMMIGRATION ET LA PROTECTION DES RÉFUGIÉS (TRAFIC D'ORGANES HUMAINS)

Publication n° 43-2-S204-F

**Le 25 mars 2021**

Lara Coleman, Jean-Philippe Duguay et Alexandra Smith

Service d'information et de recherche parlementaires

## ATTRIBUTION

Le 25 mars 2021	Lara Coleman	Division des affaires juridiques et sociales
	Jean-Philippe Duguay	Division des affaires juridiques et sociales
	Alexandra Smith	Division des affaires juridiques et sociales

## À PROPOS DE CETTE PUBLICATION

Les résumés législatifs de la Bibliothèque du Parlement résument des projets de loi étudiés par le Parlement et en exposent le contexte de façon objective et impartiale. Ils sont préparés par le Service d'information et de recherche parlementaires, qui effectue des recherches et prépare des informations et des analyses pour les parlementaires, les comités du Sénat et de la Chambre des communes et les associations parlementaires. Les résumés législatifs sont mis à jour au besoin pour tenir compte des amendements apportés aux projets de loi au cours du processus législatif.

Par souci de clarté, les propositions législatives du projet de loi décrit dans le présent résumé législatif sont énoncées comme si elles avaient déjà été adoptées ou étaient déjà en vigueur. Il ne faut pas oublier, cependant, qu'un projet de loi peut faire l'objet d'amendements au cours de son examen par la Chambre des communes et le Sénat, et qu'il est sans effet avant d'avoir été adopté par les deux Chambres du Parlement, d'avoir reçu la sanction royale et d'être entré en vigueur.

Dans ce résumé législatif de la Bibliothèque du Parlement, tout changement d'importance depuis la dernière publication est signalé en **caractères gras**.

© Bibliothèque du Parlement, Ottawa, Canada, 2021

*Résumé législatif du projet de loi S-204*  
(Résumé législatif)

Publication n° 43-2-S204-F

This publication is also available in English.

# TABLE DES MATIÈRES

1	CONTEXTE .....	1
1.1	Contexte du trafic d'organes au Canada et à l'étranger .....	1
1.2	Traite des personnes aux fins de prélèvement d'organes et <i>Code criminel</i> .....	2
1.3	Autres lois portant sur la traite des personnes aux fins de prélèvement d'organes .....	3
2	DESCRIPTION ET ANALYSE.....	4
2.1	Nouvelles infractions relatives au trafic d'organes humains (art. 2) .....	4
2.2	Compétence extraterritoriale (art. 1) .....	4
2.3	Modification de la <i>Loi sur l'immigration</i> et la <i>protection des réfugiés</i> (art. 3) .....	5



# RÉSUMÉ LÉGISLATIF DU PROJET DE LOI S-204 : LOI MODIFIANT LE CODE CRIMINEL ET LA LOI SUR L'IMMIGRATION ET LA PROTECTION DES RÉFUGIÉS (TRAFIC D'ORGANES HUMAINS)

---

## 1 CONTEXTE

Le projet de loi S-204, Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (trafic d'organes humains), a été présenté au Sénat par la sénatrice Salma Atallahjan le 30 septembre 2020<sup>1</sup>. Il modifie le *Code criminel* (le *Code*) pour ériger en infraction le trafic d'organes humains, y compris ce qui est convenu d'appeler le « tourisme de transplantation ». Il modifie également la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (LIPR) afin d'interdire de territoire le résident permanent ou l'étranger qui, de l'avis du ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, s'est livré à une activité liée au trafic d'organes humains.

### 1.1 CONTEXTE DU TRAFIC D'ORGANES AU CANADA ET À L'ÉTRANGER

Par trafic d'organes, on entend généralement la traite des personnes aux fins de prélèvement d'organes, ce qui est interdit par le droit international dans le cadre de l'interdiction générale visant la traite des personnes, dont la définition comprend l'exploitation aux fins de prélèvement d'organes<sup>2</sup>. Des organisations gouvernementales et non gouvernementales, y compris des associations médicales, interprètent cette interdiction comme englobant les transplantations où le donneur d'organe tire un profit de la transaction<sup>3</sup>.

Selon des estimations prudentes, l'industrie du trafic d'organes génère des revenus annuels de l'ordre de 840 millions à 1,7 milliard de dollars américains découlant d'environ 12 000 transplantations illégales<sup>4</sup>. Un facteur qui caractérise ce commerce est la demande mondiale d'organes qui dépasse largement l'offre. Au Canada, par exemple, en 2018, 4 351 personnes attendaient une transplantation d'organe; au cours de cette même année, 2 782 organes ont été transplantés et 223 personnes sont décédées alors qu'elles attendaient une transplantation<sup>5</sup>.

Le Canada est un pays d'origine pour les personnes souhaitant acheter des organes, plutôt qu'un pays de destination<sup>6</sup>. Pour l'heure, aucune loi canadienne n'interdit à la population canadienne de se rendre à l'étranger pour recevoir une greffe, une pratique qu'on appelle le « tourisme de transplantation » et que la communauté internationale tout comme les professionnels de la santé condamnent sans appel, à la fois pour des raisons éthiques et de santé<sup>7</sup>.

1.2 TRAITE DES PERSONNES AUX FINS DE PRÉLÈVEMENT D'ORGANES  
ET CODE CRIMINEL

Le *Code* interdit la traite des personnes. Les articles 279.01 et 279.011 (pour les personnes de moins de 18 ans) du *Code* érigent en infraction le fait de recruter, de transporter ou d'héberger une personne ou le fait d'exercer un contrôle sur elle en vue de l'exploiter. Une personne ne peut consentir à faire l'objet de la traite.

L'article 279.04 du *Code* décrit ainsi l'exploitation :

(1) une personne en exploite une autre si elle l'amène à fournir – ou à offrir de fournir – son travail ou ses services, par des agissements dont il est raisonnable de s'attendre, compte tenu du contexte, à ce qu'ils lui fassent croire qu'un refus de sa part mettrait en danger sa sécurité ou celle d'une personne qu'elle connaît.

Facteurs

(2) Pour déterminer si un accusé exploite une autre personne au titre du paragraphe (1), le tribunal peut notamment prendre en compte les faits suivants :

- a) l'accusé a utilisé ou menacé d'utiliser la force ou toute autre forme de contrainte;
- b) il a recouru à la tromperie;
- c) il a abusé de son pouvoir ou de la confiance d'une personne.

Le paragraphe 279.04(3) du *Code* précise que l'exploitation comprend aussi le fait d'amener une personne, par la tromperie ou l'usage de toute autre forme de contrainte, à se faire prélever un organe ou des tissus.

La traite des personnes est une infraction passible d'une peine d'emprisonnement minimale de quatre ans (cinq ans si la victime a moins de 18 ans) jusqu'à une peine d'emprisonnement maximale de 14 ans. Si l'auteur de l'infraction se livre sur la personne à des voies de fait graves ou à une agression sexuelle grave, l'enlève ou cause sa mort lors de la perpétration de l'infraction, la peine maximale est l'emprisonnement à perpétuité et la peine minimale obligatoire est de cinq ans (six ans si la victime a moins de 18 ans). Constitue aussi une infraction le fait de bénéficier d'un avantage matériel, notamment pécuniaire, que l'on sait provenir de la traite des personnes. La peine d'emprisonnement maximale dans ce cas est de 10 ans si la victime est adulte. Si la victime a moins de 18 ans, la peine d'emprisonnement maximale est de 14 ans et la peine minimale obligatoire d'emprisonnement, de deux ans (art. 279.02 du *Code*).

Le *Code* prévoit aussi des infractions connexes pour le fait de retenir ou de détruire des documents (art. 279.03 du *Code*).

Aux termes du paragraphe 7(4.11) du *Code*, tout citoyen canadien ou résident permanent qui commet à l'extérieur du Canada une infraction prévue aux articles 279.01 à 279.03 est réputé l'avoir commis au Canada. Ce paragraphe garantit l'application extraterritoriale de l'infraction de traite de personnes.

Il est à noter que l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime distingue les termes « trafic d'organes » et « traite des personnes aux fins de prélèvement d'organes ». Dans sa trousse d'outils d'évaluation concernant la traite des personnes aux fins de prélèvement d'organes, il explique ce qui suit :

Il existe une confusion fréquente, dans le débat public, mais aussi dans les milieux judiciaires et scientifiques, entre le trafic d'organes et la traite des personnes aux fins de prélèvement d'organes. Dans le cas du trafic d'organes, l'objet du crime est l'organe, tandis que dans le cas de la traite des personnes, ce sont les personnes qui font l'objet du crime. Le trafic d'organes peut être tributaire de la traite des personnes aux fins de prélèvement d'organes, mais il survient aussi fréquemment sans lien avec la traite de personnes. Cette confusion nuit à l'efficacité des mesures de lutte comme à celle des mesures de protection et d'assistance pour les victimes<sup>8</sup>.

### 1.3 AUTRES LOIS PORTANT SUR LA TRAITE DES PERSONNES AUX FINS DE PRÉLÈVEMENT D'ORGANES

Au cours des dix dernières années, on a tenté plus d'une fois, sous forme de projets de loi d'intérêt public du Sénat et de projets de loi émanant de députés déposés à la Chambre des communes, de modifier le *Code* pour y ajouter des dispositions traitant explicitement du trafic d'organes et d'autres parties du corps humain<sup>9</sup>. Le plus récent d'entre eux était le projet de loi S-240, Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (trafic d'organes humains), aussi présenté par la sénatrice Ataullahjan et déposé au Sénat le 31 octobre 2017<sup>10</sup>.

Le projet de loi S-240 a été adopté par le Sénat le 23 octobre 2018 à la suite d'amendements apportés par le Comité sénatorial permanent des droits de la personne<sup>11</sup>. Il est ensuite passé à la Chambre des communes, où le Comité permanent des affaires étrangères et du développement international de la Chambre des communes l'a de nouveau amendé avant de le renvoyer au Sénat le 30 avril 2019<sup>12</sup>. Toutefois, il n'a pas été adopté et est mort au *Feuilleton* à la dissolution de la 42<sup>e</sup> législature, après avoir franchi l'étape de la troisième lecture à la Chambre des communes.

## 2 DESCRIPTION ET ANALYSE

Le projet de loi S-204 contient trois articles. Les deux premiers articles ajoutent de nouvelles infractions au *Code*, tandis que le troisième modifie la LIPR.

### 2.1 NOUVELLES INFRACTIONS RELATIVES AU TRAFIC D'ORGANES HUMAINS (ART. 2)

L'article 2 du projet de loi ajoute le nouveau paragraphe 240.1(1) au *Code*. Il érige en infraction le fait :

- de recevoir une transplantation d'organe ou d'obtenir un organe à des fins de greffe sur un tiers sans le consentement éclairé de la personne sur qui l'organe a été prélevé ou de la personne autorisée à y consentir pour elle, ou sans se soucier de savoir si ce consentement a été donné;
- de se livrer ou de participer au prélèvement d'un organe sur une autre personne, ou de faciliter pareil prélèvement, sans le consentement éclairé de la personne sur qui l'organe a été prélevé ou de la personne autorisée à y consentir pour elle, ou sans se soucier de savoir si ce consentement a été donné;
- de faire quelque chose, relativement au prélèvement d'un organe sur une autre personne, au nom de la personne qui prélève l'organe – ou sous sa direction ou en collaboration avec celle-ci – sachant que le prélèvement est fait sans le consentement éclairé de la personne sur qui l'organe est prélevé (ou de la personne autorisée à y consentir pour elle), ou ne se souciant pas de savoir si ce consentement a été donné.

Dans chaque cas, l'accusé doit savoir que la personne sur qui l'organe a été prélevé n'a pas donné son consentement éclairé, doit avoir volontairement fermé les yeux à ce sujet ou ne doit pas s'en être soucié.

Le nouveau paragraphe 240.1(2) du *Code* érige en infraction le fait d'obtenir un organe, de participer à son obtention ou de la faciliter, sachant que l'organe a été obtenu pour une contrepartie ou ne se souciant pas de le savoir.

Les infractions prévues aux paragraphes 240.1(1) et 240.1(2) du *Code* sont des actes criminels passibles d'un emprisonnement maximal de 14 ans (nouveau par. 240.1(3) du *Code*).

### 2.2 COMPÉTENCE EXTRATERRITORIALE (ART. 1)

Le paragraphe 1(1) du projet de loi ajoute au *Code* le nouveau paragraphe 7(4.2), qui prévoit que le Canadien ou le résident permanent qui commet, à l'étranger, une infraction aux termes du nouvel article 240.1 est réputé l'avoir commis au Canada. Autrement dit, le Canada a compétence extraterritoriale sur cette infraction.

Le paragraphe 6(2) du *Code* énonce que, sous réserve du *Code* ou de toute autre loi fédérale, nul ne doit être déclaré coupable d'une infraction commise à l'étranger ou en être absous. C'est pourquoi on ajoute souvent des dispositions prévoyant la compétence extraterritoriale dans les lois canadiennes portant sur les crimes internationaux et transnationaux, dont les infractions relatives à la traite des personnes.

Le paragraphe 1(2) du projet de loi modifie aussi le paragraphe 7(4.3) du *Code* afin d'exiger le consentement du procureur général ou du solliciteur général d'une province pour engager des procédures relatives à une infraction relevant du nouveau paragraphe 7(4.2)<sup>13</sup>. Ce consentement n'est pas requis pour les procédures extraterritoriales visant d'autres infractions relatives à la traite des personnes dans le *Code*.

### 2.3 MODIFICATION DE LA LOI SUR L'IMMIGRATION ET LA PROTECTION DES RÉFUGIÉS (ART. 3)

Le paragraphe 35(1) de la LIPR énumère les motifs pour lesquels le résident permanent ou l'étranger est interdit de territoire au Canada pour atteinte aux droits humains ou internationaux<sup>14</sup>. L'article 3 du projet de loi modifie le paragraphe 35(1) de la LIPR en ajoutant un sixième motif d'interdiction de territoire : avoir eu un comportement qui, de l'avis du ministre, constituerait une infraction à l'article 240.1 du *Code criminel*.

#### NOTES

1. [Projet de loi S-204, Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés \(trafic d'organes humains\)](#), 43<sup>e</sup> législature, 2<sup>e</sup> session (version en troisième lecture, 6 mai 2021).
2. Le *Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants* (Protocole de Palerme) est l'instrument de prévention et de protection des droits des personnes prévoyant la définition juridique internationale de la traite des personnes. Il a été adopté par la résolution A/RES/55/25 de l'Assemblée générale le 15 novembre 2000, a été ratifié par le Canada en mai 2002 et est entré en vigueur le 25 décembre 2003. Voir Organisation des Nations Unies, [Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants](#), 2000, al. 3a).
3. Voir, par exemple, [The Declaration of Istanbul on Organ Trafficking and Transplant Tourism: Participants in the International Summit on Transplant Tourism and Organ Trafficking convened by The Transplantation Society and International Society of Nephrology in Istanbul, Turkey, April 30–May 2, 2008](#). La Déclaration d'Istanbul sur le trafic d'organes et le tourisme de transplantation (Édition 2018) (La Déclaration d'Istanbul – Édition 2018) a été mise à jour en 2018 en réponse à des développements cliniques, juridiques et sociaux dans le domaine. Voir aussi [La Déclaration d'Istanbul – Édition 2018](#).
4. Channing May, [Transnational Crime and the Developing World](#), Global Financial Integrity, mars 2017, p. 29.
5. Institut canadien d'information sur la santé, *Malgré la hausse des dons d'organes, l'offre ne suffit toujours pas à la demande au Canada*, communiqué, 5 décembre 2019.



6. Yosuke Shimazono, « [Public health reviews – The state of the international organ trade: a provisional picture based on integration of available information](#) », *Bulletin de l'Organisation mondiale de la Santé*, vol. 85, n° 12, décembre 2007, p. 955 à 962 [UNE TRADUCTION DU RÉSUMÉ FIGURE À LA FIN DE L'ARTICLE]. Parmi les autres principaux pays d'origine des patients se rendant à l'étranger pour acheter des organes aux fins d'une greffe (pays importateurs d'organes), on compte les États-Unis, l'Australie, Israël, le Japon, Oman et l'Arabie saoudite.
7. Gendarmerie royale du Canada, « [Les faits : Commerce illicite d'organes](#) », *Gazette*, vol. 76, n° 3, 3 octobre 2014.
8. Office des Nations Unies contre la drogue et le crime, [Assessment Toolkit: Trafficking in Persons for the Purpose of Organ Removal](#), 2015, p. 17 [TRADUCTION].
9. Voir [Projet de loi C-561, Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés \(trafic et transplantation d'organes et d'autres parties du corps humain\)](#), 41<sup>e</sup> législature, 2<sup>e</sup> session; [Projet de loi C-381, Loi modifiant le Code criminel \(trafic et transplantation d'organes et d'autres parties du corps humain\)](#), 40<sup>e</sup> législature, 3<sup>e</sup> session; [Projet de loi C-381, Loi modifiant le Code criminel \(trafic et transplantation d'organes et d'autres parties du corps humain\)](#), 40<sup>e</sup> législature, 2<sup>e</sup> session; et [Projet de loi C-500, Loi modifiant le Code criminel \(trafic et transplantation d'organes et d'autres parties du corps humain\)](#), 39<sup>e</sup> législature, 2<sup>e</sup> session.
10. [Projet de loi S-240, Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés \(trafic d'organes humains\)](#), 42<sup>e</sup> législature, 1<sup>re</sup> session.
11. Sénat, Comité permanent des droits de la personne, « Douzième rapport : Projet de loi S-240, Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (trafic d'organes humains), avec amendement », [Rapports](#).
12. Chambre des communes, Comité permanent des affaires étrangères et du développement international, « Rapport 23 – Projet de loi S-240, Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (trafic d'organes humains) », [Rapports](#), 1<sup>er</sup> mars 2019.
13. Le terme « procureur général » est défini dans le *Code criminel*. Au Yukon, dans les Territoires du Nord-Ouest et au Nunavut, le consentement est accordé par le procureur général du Canada ou son substitut légitime. Voir [Code criminel](#), L.R.C. 1985, ch. C-46, al. 2a) et 2b).
14. [Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés](#), L.C. 2001, ch. 27, par. 35(1).